

দানযিলেরে বই - সংখ্যা আটান্ন

উন্মোচতি প্রজ্ঞা: ভবষিদ্‌বাণীতে ত্রবিধি ঐক্য ও ৬৬৬-এর ধাঁধার অনুসন্ধান

Jeff Pippenger
2024-01-22

বহু সাক্ষ্যেরে ভিত্তিতে প্রমাণিত হয়েছে যে ইতিহাসে ও ভাববাণীতে রোম সর্বদাই অষ্টম হিসেবে উঠে আসে এবং সাতটিরই অন্তর্গত। এই প্রতীকরে ভাববাদী ধাঁধাটিকে সেই বিষয়েরই একটি অংশ, যা অনুগ্রহের সময়ের সমাপ্তির ঠিক আগে যহূদা বংশেরে সংহি মৌহর খুলে উন্মোচন করেন। খ্রিস্ট কখনো পরবর্তিত হন না, এবং মলিয়ারপন্থীদের ইতিহাসেরে প্রথম ও মহা নরিশার সময় তিনি এমন এক সত্য প্রকাশ করছিলেন, যা সেই নরিশার রহস্য ব্যাখ্যা করছিল।

মলিয়ারাইট ইতিহাসেরে প্রথম হতাশার পর, তিনি ১৮৪৩ সালের চারটে উপস্থাপতি কিছু সংখ্যায় থাকা এক ভুলেরে উপর থেকে তাঁর হাত সরিয়ে নলিনে। ওই ভুলটিকে সেই ভবষিদ্‌বাণীমূলক ভুল-বোঝাবুঝির প্রতিনিধিত্ব করছিল, যা ওই হতাশা সৃষ্টি করছিল। অবশেষে মলিয়ারাইটার এমন এক ধারাবাহিক উপলব্ধির দিকে পরিচালিত হলে, যা তেইশশো দিনেরে শুরুর তারখিট দৃঢ়ভাবে প্রতীষ্ঠা করল। ক্রুশেরে তারখিকে প্রধান ভিত্তিকরে স্থির একটি সূচনাবিন্দু পাওয়ার পর, তারা দেখলেন যে ১৮৪৩ নরিশারগে যে একই ভবষিদ্‌বাণীমূলক প্রমাণ তাঁরা ব্যবহার করে আসছিলেন, তা আসলে শুধু ১৮৪৪-ই নয়, বরং ১৮৪৪ সালের ২২ অক্টোবরেরে নরিশার দিটিকিও চহ্নিত করলে।

দ্বিতীয় ও মহা নরিশার পর, প্রভু আবারও এমন এক সত্য প্রকাশ করলেন, যা ২২ অক্টোবর, ১৮৪৪-কে খ্রিস্টেরে দ্বিতীয় আগমন বলে তাদের ভুল ঘোষণার ফলে সৃষ্টি সকল ভবষিদ্‌বাণীমূলক দ্বন্দ্বেরে উত্তর দিছিল। প্রভু পবতিরস্থান এবং এর সঙ্গে সম্পর্কিত সত্যসমূহেরে বিষয়টি উন্মোচন করলেন, এবং মহা নরিশার ব্যাখ্যা হল।

আমরা এক জনগোষ্ঠী হিসেবে ভবষিদ্‌বাণীর আন্তরিক শিক্কার্থী হওয়া উচিত; দানযিলে ও যোহনেরে দর্শনে যে পবতিরস্থান বিষয়টি তুলে ধরা হয়েছে, সে বিষয়ে আমরা সম্মত জ্ঞানী না হওয়া পর্যন্ত আমাদের থমে থাকা উচিত নয়। এই বিষয়টি আমাদের বর্তমান অবস্থান ও কাজেরে ওপর স্পষ্ট আলোকপাত করে এবং আমাদেরকে অবসিংবাদিত প্রমাণ দিয়ে যে ঈশ্বরেরে আমাদের অতীত অভিজ্ঞতার মধ্যে পরিচালিত করছেন। এটি আমাদের ১৮৪৪ সালের হতাশাকে ব্যাখ্যা করে, দেখিয়ে দিয়ে যে শুদ্ধ হওয়ার যে পবতিরস্থানটির কথা ছিল তা আমাদের ধারণামতো পৃথিবী নয়, বরং তখন খ্রিস্ট স্বর্গীয় পবতিরস্থানেরে অতি-পবতির স্থানে প্রবেশ করেন এবং সেখানে তাঁর যাজকীয় দায়িত্বেরে সমাপনী কাজ সম্পাদন করছেন, নবী দানযিলেকে স্বর্গদূত যে কথা বলছিলেন তার পরপূর্তিতে, 'দুই হাজার তিন শত দিন পর্যন্ত; তারপর পবতিরস্থান শুদ্ধ করা হবে।'

"প্রথম, দ্বিতীয় ও তৃতীয় স্বর্গদূতেরে বার্তাসমূহ সম্পর্কে আমাদের বিশ্বাস সঠিক ছিল। আমরা যে মহান মাইলফলকগুলো অতিক্রম করছি, সেগুলো অচল। নরকেরে বাহিনী সেগুলোকে তাদের ভিত্তি থেকে ছুঁড়ে ফেলতে চেষ্টা করলেও, এবং তারা সফল হয়েছে বলে মনে করে উল্লাস করলেও, তবু তারা সফল হয় না। সত্যেরে এই স্তম্ভসমূহ চরিত্তন পাহাড়েরে মতোই অবচল, মানুষেরে সমস্ত প্রচেষ্টা শয়তান ও তার বাহিনীর প্রচেষ্টার

সঙগে মলিলেও তারা টলে না। আমরা অনেকে কচ্ছি শখিতে পারি, এবং এই বশ্বিয়গুলো সত্ব কানি তা দেখতে আমাদরে নরিন্তর পবতির শাস্তর পরীক্শা করা উচতি। এখন ঈশ্বররে লোকদরে দৃষ্টি স্থথরি থাকা উচতি স্ববর্গীয় পবতিরস্থানরে দকি, যখনে বচিরকারযে আমাদরে মহান মহাযাজকরে চূড়ান্ত পরচিরযা চলছে— যখনে তিনি তাঁর লোকদরে জন্য মধ্যস্থতা করছনে।” রভিউ অ্যান্ড হরোল্ড, ২৭ নভম্বের, ১৮৮৩।

ক্রুশবদিধতার সময় শষ্বিদরে হতাশা ছলি সেই রাজ্য সম্পর্কে ভুল বোঝার উপর ভিত্তি করে, যা খ্রিস্ট ক্রুশে প্রতষ্টি করাতে যাচ্ছলিনে। বাপ্তিস্টিমদাতা যোহন ও প্রেরতি পৌলরে সবোকারযে মধ্যে অন্তরভুক্ত ছলি এই বশ্বিয়টি চহিনতি করার কাজ যে, আক্শরকি ইস্রায়লে ও আক্শরকি পারথবি পবতিরস্থানরে ব্যবস্থা রূপান্তরতি হয়ে আধ্যাত্মকি ইস্রায়লে ও আধ্যাত্মকি স্ববর্গীয় পবতিরস্থানরে ব্যবস্থায় পরণিত হয়েছলি। যহিদা গোটররে সিংহ সর্বদা "জুঞ্জানীদরে" কাছে সেই হতাশার ব্যাখ্যা দনে। রোম সম্পর্কে সেই ভাববাণীমূলক ধাঁধার ব্যাখ্যা—যে এটি "অষ্টম, তবে সাতটিরই"—যহিদা গোটররে সিংহ ২০২০ সালরে ১৮ জুলাইযে হতাশা ব্যাখ্যা করার জন্য যে কাজ সম্পাদন করছনে, তারই একটি অংশ।

মলিরাইটরা রোমকে বাইবলীয় ভবষ্বিদ্বাণীর চতুরথ রাজ্য হসিবে দেখেছলিনে, এবং তারা পৌত্তলকিতা ও পোপতন্ত্ররে মধ্যে পার্থক্য দেখেছলিনে, কনিতু পোপতন্ত্রকি রোমকে বাইবলীয় ভবষ্বিদ্বাণীর পঞ্চম রাজ্য হসিবে দেখতে পারনেন। ১৮৪৪-এর অল্পকাল পরই, অগ্রদূতরা দেখেছলিনে যে যুক্তরাষ্ট্রই বাইবলীয় ভবষ্বিদ্বাণীর পরবর্তী রাজ্য।

সেই স্বীকৃতি ১৮৫০ সালরে অগ্রদূতরে চারটে প্রতফিলতি হয়েছে, কনিতু বাইবলীয় ভবষ্বিদ্বাণীর রাজ্যসমূহরে পূর্ণ চিত্রায়ন—যা প্রকাশতি বাক্যরে সপ্তদশ অধ্যায়ে উপস্থাপতি—তারা অনুধাবন করতে সক্ষম ছলি না, কারণ ১৮৬৩ সালে 'সাত সময়কাল' প্রত্যাখ্যান করার পর তারা লাওদকিয়ীর মরুভূমতি ঘুরে বড়োতে শুরু করছলি।

প্রাচীন ইস্রায়লেরে ইতহিস অ্যাডভেন্টিস্ট সম্প্রদায়রে অতীত অভিজ্ঞতার এক জ্বলন্ত দৃষ্টান্ত। ঈশ্বর অ্যাডভেন্ট আন্দোলনে তাঁর জনগণকে নেতৃত্ব দয়িছনে, যমেন তিনি মিশির থেকে ইস্রায়লেরে সন্তানদরে নেতৃত্ব দয়িছলিনে। মহা হতাশার সময় তাদরে বশ্বাস পরীক্শা করা হয়েছলি, যমেন লোহতি সাগরে ইস্রায়লীয়দরে বশ্বাস পরীক্শা হয়েছলি। যদি তারা তাঁদরে অতীত অভিজ্ঞতায় তাঁদরে সঙগে থাকা সেই পথপ্রদর্শক হাতে এখনও ভরসা রাখত, তবে তারা ঈশ্বররে পরতিরণ দেখত। যদি ১৮৪৪ সালে যারা একযোগে কাজ করেছলিনে, তারা সকলেই তৃতীয় স্ববর্গদূতরে বার্তা গ্রহণ করে তা পবতির আত্মার শক্ততি ঘোষণা করতনে, তবে প্রভু তাঁদরে প্রচেষ্টার সঙগে মহাশক্ততি কাজ করতনে। বশ্বরে উপর আলোর প্লাবন ছড়িয়ে পড়ত। বহু বছর আগই পৃথিবীর অধবাসীরা সতরকবার্তা পতেনে, সমাপনী কাজ সম্পন্ন হতো, আর খ্রিস্ট তাঁর জনগণরে উদ্ধাররে জন্য এসে যতেনে।

ঈশ্বররে ইচ্ছা ছলি না যে ইস্রায়লে চল্লিশ বছর মরুভূমতি ঘুরে বড়োবে; তিনি চয়েছলিনে তাদরে সরাসরি কানান দেশে নিয়ে যতে এবং সখোনে তাদরেকে একটি পবতির, সুখী জাতি হসিবে প্রতষ্টি করতে। কনিতু 'অবশ্বাসরে জন্য তারা প্রবশে করতে পারনো' ইব্রীয় ৩:১৭। তাদরে পশ্চাদপসরণ ও ধর্মত্যাগরে কারণে তারা মরুভূমতি ধ্বংস হয়েছলি, এবং প্রতশ্বিত দশে প্রবশেরে জন্য অন্যদরে দাঁড় করানো হয়েছলি। অনুরূপভাবে, খ্রিস্টরে আগমন এত দীর্ঘ বলিম্বতি হোক এবং তাঁর লোকরে পাপ ও দুঃখরে এই পৃথিবীতে এত

বছর ধরে অবস্থান করুক—এটা ঈশ্বরকে ইচ্ছা ছিল না। কনিত্তু অবশ্বি়াস তাদরেকে ঈশ্বর থেকে বচ্ছিন্ন করছেলি। তনিযিে কাজ তাদরে উপর ন্যস্তু করছেলিনে, তা তারা করতে অস্বীকার করায় বার্তা ঘোষণা করার জন্য অন্যদরে দাঁড় করানো হলো। পৃথবী়র পুর্তি করুণাবশত, যশ্বি় তঁর আগমন বলিম্বতি করছনে, যাতে পাপীরা সতরুকবার্তা শোনার সুযোগ পায় এবং ঈশ্বরকে করোধ ঢলে দেওয়ার আগে তারা তঁর মধ্যে আশ্রয় খুঁজে পায়। দ্য গ্রটে কনট্রোভার্সি, 458.

জমেস ও এলনে হোয়াইট দু'জনই উল্লেখ করছেলিনে যে ১৮৫৬ সালে আন্দোলনটি লাওদকিযি়র আন্দোলনে পরণিত হয়ছেলি, এবং আগরে অনুচ্ছদে তনি উল্লেখ করনে যে "১৮৪৪ সালে যারা কাজে ঐক্যবদ্ধভাবে পরশ্বিরম করছেলিনে, তারা যদি তৃতীয় স্বব্রগদূতরে বার্তাটি গ্রহণ করে পবতি়র আত্মর শক্তিতে তা ঘোষণা করতনে, তবে পুরভু তঁদরে পুরচেষ্টার সঙগে মহাশক্তিতে কাজ করতনে।" এরপর তনি বলনে, "একইভাবে," পুরাটীন ইসরায়লে যে "পশ্চাদপসরণ ও ধর্মত্যাগ" পুরদরশন করছেলি, তা পুরাটীন ইসরায়লেকে "মরুভূমিতে ধবংসপুরাপ্ত" হতে বাধ্য করছেলি। এই অনুচ্ছদেটি নিরিদশে করে যে লাওদকিযি়র অ্যাডভেন্টিজিম মরুভূমিতে ঘুরে বেড়োতে শুরু করছেলি সেই সময়ে, যখন মধ্যরাত্রি ডাকরে বার্তা ঘোষণাকারীরা এখনও জীবতি ছিলনে।

আজ ধর্মতত্ত্ববদিরো (বদিবানরা) পুরকাশতি বাক্যরে সপ্তদশ অধ্যায়রে জন্য নানান পুরয়োগ নিরিধারণ করনে, যগুলো হয় জসেইটদরে উদ্ভাবতি ভবষ্মিতবাদরে পদ্ধতি থেকে উদ্ভূত, নয়তো ধর্মত্যাগী পুরোটসেট্যানটবাদরে বকিত্ত ধর্মতাত্ত্বকি অনুশীলন থেকে। পুরকাশতি বাক্যরে সপ্তদশ অধ্যায়রে পুরতীকগুলো খুবই সরল। আমরা পুরয়োজনীয় পুরতীকগুলো শনাক্ত করছি, তাই সখোনে উপস্থাপতি রাজ্যগুলোর দকিে আবার ফরিব এবং সেগুলোকে দানযিলে গ্রন্থরে দ্বিতীয় অধ্যায়রে রাজ্যগুলোর সঙগে মলিযিে দেখেব, কারণ যশ্বি় সরবদা কোনোে বষ্মি়রে শেষকে তার শুরুর দ্বারা চত্রিতি করনে।

আর সাতজন রাজা আছে: পাঁচজন পততি হয়ছে, একজন আছে, আর অন্যজন এখনো আসনে; আর যখন সে আসবে, তাকে অল্পকাল অবস্থান করতে হবে। আর যে পশু ছিল, কনিত্তু এখন নেই, সেই-ই অষ্টম; এবং সে সাতরে থেকেই এসছে, এবং নাশরে দকিে যায়। আর তুমি যে দশটি শিি দেখেছেলি, তারা দশজন রাজা; যারা এখনো কোনোে রাজ্য পায়নি, কনিত্তু পশুর সঙগে এক ঘণ্টা রাজাদরে মতো কর্তৃত্ব পাবে। পুরকাশতি বাক্য ১৭:১০-১২।

তৃতীয় পদে যোহনকে আধ্যাত্মকিভাবে ১৭৯৮ সালে নযিে যাওয়া হয়ছেলি। ইতিহাসরে সেই সময়বন্দিতে তাকে বলা হয়ছেলি যে পাঁচটি রাজ্য ইতোমধ্যে পততি হয়ছে। সেই রাজ্যগুলো ছিল বাবলি, মদো-পারস্য, গ্রীস, পোতলকি রোম ও পোপীয় রোম। উইলিয়াম মলি়র সপ্তদশ অধ্যায়রে এই অংশটির রহস্যভদে করতে পারনেনি, কারণ তনি বিবতে পারনেনি যে পোপীয় রোম পোতলকি রোম থেকে পৃথক ও স্বতন্ত্র একটি রাজ্য ছিল। তবু পুরকাশতি বাক্যরে বারো ও তরে অধ্যায়ে সেই কর্মটি আলোচতি হয়ছে; কারণ বারো অধ্যায়রে ড্রাগনটি পুরতনিধিতিব করে পোতলকি রোমকে, তরে অধ্যায়ে সমুদ্র থেকে উঠা জন্তুটি ছিলি পোপতন্ত্র, এবং পৃথবী থেকে উঠা জন্তুটি হলো যুক্তরাষ্ট্র। সিস্টার হোয়াইট এই তনিটি শক্তকিে ড্রাগন, জন্তু ও মথিয়া নবী হিসেবে চাইনতি করনে। তঁর সাক্ষ্য পুরদানকালে তনি রাজ্যগুলোর কর্ম নিরিদষিট করনে, এবং সেই কর্ম আমরা পুরকাশতি বাক্য সপ্তদশ অধ্যায়রে যে পুরয়োগ করছি, তার সঙগে সামঞ্জস্যপুরণ।

এক মহান লাল ড্রাগন, চতিবাঘরে মতো এক পশু এবং মেষশাবকরে মতো শিঁযুক্ত এক পশুর পুরতীকরে অধীনে, যেসেব পার্থবি সরকার ঈশ্বরকে আইনকে পদদলতি করা এবং তঁর

জনগণকে নরিয়াতনে বশিষেভাবে লিপিত হবো, সগেলুই যোহনের সামনে তুলে ধরা হয়ছিল। যুদ্ধটি সময়ের শেষে পরশনত চলতে থাকে। এক পবতির নারী ও তার সন্তানদরে দ্বারা প্রতীকাযতি ঈশ্বররে জনগণকে সংখযায় অতশনত সংখ্যালঘু হসিবো দেখোনো হয়ছিল। শেষে দনিগুলতি কবেল একটি অবশষ্টিটাংশই তখনও বদিযমান ছিল। এদেরে বশিষে যোহন বলনে, তারা 'যারা ঈশ্বররে আজ্ঞেসমূহ পালন করে এবং যীশু খ্রষ্টিরে সাক্ষ্য ধারণ করে।

পোততলকিতা এবং পরে পোপতন্ত্ররে মাধ্যমে শয়তান বহু শতাব্দী ধরে পৃথবী থেকে ঈশ্বররে বশিবসত সাক্ষদিরে মুছে ফলেতে তার ক্ষমতা প্রয়োগ করছিল। পোততলকিরা ও পোপপন্থীরা একই ড্রাগনরে আত্মা দ্বারা প্রণোদতি ছিল। তাদের পার্থক্য ছিল শুধু এই যবে, পোপতন্ত্র ঈশ্বররে সবো করার ভান করে আরও বপিজ্জনক ও নষ্টির শত্রু ছিল। রোমানবাদরে মাধ্যমে শয়তান বশিবকে বন্দী করে নলি। যবে গরিজা নজিকে ঈশ্বররে গরিজা বলে দাবি করত, তা এই বিভিন্নরে দলে শামলি হয়ে গেলে, এবং সহস্র বছররেও বশো সময় ধরে ঈশ্বররে লোকরো ড্রাগনরে রোষে কষ্ট ভোগ করল। আর যখন পোপতন্ত্ররে শক্তি হরণ হওয়ায় তারা নপীড়ন থেকে বরিত হতে বাধ্য হলো, তখন যোহন দেখলনে, একটিনতুন শক্তি উঠে আসছে, যা ড্রাগনরে কণ্ঠ প্রতধিবনতি করবে এবং একই নরিমম ও ঈশ্বরনিন্দামূলক কাজকে এগিয়ে নিয়ে যাবে। গরিজা ও ঈশ্বররে বধিরি বরিদ্ধে যুদ্ধ করতে যবে শেষে শক্তি উঠবে, তাকে মেষশাবকরে মতো শিঙালা এক পশুর মাধ্যমে প্রতীকাযতি করা হয়ছিল।

কনিতু ভবশিষদ্বাণীর কলমরে কঠোর রখোচিত্র এই শান্ত দৃশ্যে এক পরবির্তন উন্মোচন করে। মেষশাবকরে মতো শিঙ্কৃত সেই জনতু ড্রাগনরে স্বরে কথা বলে, এবং "তার সামনে প্রথম জনতুর সমসত ক্ষমতা প্রয়োগ করে।" ভবশিষদ্বাণী ঘোষণা করে যবে সে পৃথবীতে বাসকারী লোকদের বলবে যাতো তারা জনতুর একটি প্রতমূর্ততি তৈরি করবে, এবং যবে "সে ছোট ও বড়, ধনী ও দরদির, স্বাধীন ও দাস—সকলকে তাদের ডান হাতে বা তাদের কপালে একটি চহিন গ্রহণ করাতো বাধ্য করে; এবং যাতো কটে করয় বা বকিরয় করতে না পারে, যদি না তার কাছে সেই চহিন থাকে, অথবা জনতুর নাম, অথবা তার নামরে সংখ্যা থাকে।" এইভাবে প্রোটসেট্যান্টবাদ পোপতন্ত্ররে পদাঙ্ক অনুসরণ করে। সাইনস অফ দ্য টাইমস, ১ নভেম্বর, ১৮৯৯।

শবে অংশরে প্রথম অনুচ্ছদে সসিটার হোয়াইট পোততলকি রোম, পোপীয় রোম এবং যুক্তরাষ্ট্রকে "পার্থবি সরকারসমূহ" হসিবো চহিনতি করনে। দ্বিতীয় অনুচ্ছদে তিনি ইঙগতি করনে যবে এই সরকারগুলো ধারাবাহিকভাবে এসছে, যখন তিনি বলনে, "পোততলকিতার মাধ্যমে, এবং পরে পোপতন্ত্ররে মাধ্যমে," এবং "যখন পোপতন্ত্র, তার শক্তি হরণ হওয়ায়, নরিয়াতন থেকে বরিত হতে বাধ্য হলো, তখন জন দেখলনে একটিনতুন শক্তি উঠে আসছে, যা ড্রাগনরে কণ্ঠস্বর প্রতধিবনতি করবে এবং একই নষ্টির ও ধরমনিন্দাপূর্ণ কাজকে এগিয়ে নিয়ে যাবে।" তবে তিনি সিখোনো থামনে না; তৃতীয় অনুচ্ছদে তিনি জানান যবে যুক্তরাষ্ট্র সমগ্র বশিবরে উপর আরকেটি রাজ্য চাপিয়ে দেবে। তিনি বলনে, "মেষশাবকরে মতো শিঙ্কৃত জনতুটা ড্রাগনরে কণ্ঠে কথা বলে, এবং 'তার সামনে থাকা প্রথম জনতুর সমসত ক্ষমতা প্রয়োগ করে।' ভবশিষদ্বাণী ঘোষণা করে যবে সে পৃথবীতে বসবাসকারী লোকদের বলবে, তারা যনে জনতুর প্রতমূর্ততি তৈরি করবে।"

প্রকাশতি বাক্যরে বারো ও তরো অধ্যায়ে, পোততলকি রোম, পোপতন্ত্রকি রোম, যুক্তরাষ্ট্র এবং যুক্তরাষ্ট্র কর্তৃক স্থাপতি পশুর বশিবব্যাপী মূর্ততি চহিনতি করা হয়ছে। "পশুর মূর্ততি"-র সংজ্ঞা হলো গরিজা ও রাষ্ট্ররে সংযুক্তি; আর সমগ্র বশিব যখন পশুর

মূর্ত্তি স্থাপন করবে, তখন তা সংজ্ঞাগতভাবেই নরিদশে করে যে অন্তিমি কালে সমগ্র পৃথিবীর ওপর একটি একক বশ্ব-সরকার জোরপূর্বক চাপিয়ে দেওয়া হবে। সবে রাজ্যটি রাষ্ট্র ও গরিজা নিয়ে গঠিত হবে, এবং গরিজাই এই সম্পর্ককে ওপর কর্তৃত্ব করবে। প্রকাশিত বাক্যের বারো ও তেরো অধ্যায় চারটি ধারাবাহিক রাজ্যকে চিহ্নিত করে, এবং সেই একই রাজ্যগুলো সতেরো অধ্যায়ে এবং দানযিলে পুস্তককে দ্বিতীয় অধ্যায়েও উপস্থাপিত হয়েছে।

১৭৯৮ সালে, যোহন দেখলেন যে বাইবেলের ভবিষ্যদ্বাণীর প্রথম পাঁচটি রাজ্য ইতিমধ্যেই পতিত হয়েছে, এবং ১৭৯৮ সালে তখন একটি রাজ্য বর্দিমান ছিল। ১৭৯৮ সালে যে রাজ্যটি শুরু হয়েছিল, তা ছিল প্রকাশিত বাক্যের ত্রয়োদশ অধ্যায়ের পৃথিবী থেকে ওঠা পশু যা মেষশাবকের মতো শুরু হলেও শেষে ড্রাগনের মতো কথা বলে। যুক্তরাষ্ট্র হলো বাইবেলের ভবিষ্যদ্বাণীর দুই শিঙালা ষষ্ঠ রাজ্য, যা মরণঘাতপ্রাপ্ত পঞ্চম রাজ্য আধ্যাত্মিক বাবলির পর আসবে। পঞ্চম রাজ্য ছিল আধ্যাত্মিক বাবলি; যার প্রতরূপ ছিল প্রথম রাজ্য—আক্ষরিক বাবলি। দুই শিঙুকৃত ষষ্ঠ রাজ্যকে রূপার দুই বাহু দ্বারা প্রতীকায়িত করা হয়েছিল।

১৭৯৮ সালে, এমন একটি রাজ্য আসার কথা ছিল যা তখনও ভবিষ্যতে ছিল, কারণ ১৭৯৮ সালে, "অন্যটি এখনও আসেনা।" যখন সেই সপ্তম রাজ্য ইতিহাসে এলো, তা শুধু "স্বল্পকাল চলবে।" পঞ্চম রাজ্য একটি মরণঘাতী ক্রম পলে, ষষ্ঠ রাজ্যের ছিল দুটি শিঙা এবং সপ্তম রাজ্য কেবল অল্প সময়ের জন্যই স্থায়ী থাকবে। অংশটির প্রক্বেষপট থেকে বোঝা যায় যে সপ্তম রাজ্যটি "দশ রাজা" দ্বারা প্রতিনিধিত্ব করা হয়েছে, কারণ যখন "দশ রাজা" একটি রাজ্য হয়ে ওঠে, তারা কেবল "এক ঘণ্টা" শাসন করে, আর এক "ঘণ্টা" একটি স্বল্প "সময়"। যখন "দশ রাজা" শাসন করে, তারা "পশু"-এর সঙ্গে ওই "এক ঘণ্টা" একসঙ্গে শাসন করে।

আর তুমি যে দশটি শিঙা দেখেছিলি, সেগুলো দশ রাজা; যারা এখনও কোনো রাজ্য পায়নি; কনিতু তারা পশুর সঙ্গে এক ঘণ্টার জন্য রাজাদের মতো ক্ষমতা লাভ করবে। প্রকাশিত বাক্য ১৭:১২।

'দশটি শিঙা' হলো সপ্তম রাজ্য, কনিতু তারা 'এক ঘণ্টা' সময়ের জন্য পশুর সঙ্গে একযোগে শাসন করে। 'এক ঘণ্টা' হলো রববারের আইন-সংকটের সেই সময়কাল, যা যুক্তরাষ্ট্রের শীঘ্রই আসতে চলা রববারের আইন দিয়ে শুরু হয়। তারা পশুর সঙ্গে শাসন করতে সম্মত হয়, কারণ প্রধান রাজা—অর্থাৎ যুক্তরাষ্ট্র—তাদের তা করতে বাধ্য করে। আমরা যে অংশটি উদ্ধৃত করলাম, সেখানে সিসিটার হোয়াইট বলেছেন যে ঈশ্বরের লোকদের ওপর অত্যাচার চালাবে যে শেষে শক্তি, তা হলো পৃথিবী থেকে ওঠা পশু।

"জন দেখলেন একটি নতুন শক্তি উঠে আসছে, ড্রাগনের কণ্ঠস্বরকে প্রতিনিধিত্ব করে তুলতে এবং একই নিষ্ঠুর ও ঈশ্বরনিন্দামূলক কাজকে এগিয়ে নিতে। এই শক্তিটি, যা গরিজা ও ঈশ্বরের আইনের বিরুদ্ধে যুদ্ধ করবে এমন শেষে শক্তি, মেষশাবকের মতো শিঙুকৃত এক জন্তুর দ্বারা প্রতীকায়িত করা হয়েছিল।" সাইনস অফ দ্য টাইমস, ১ নভেম্বর, ১৮৯৯।

বাইবেলের ভবিষ্যদ্বাণীর শেষে রাজ্যটি মিথিয়া নবী হসিবে মার্কনি যুক্তরাষ্ট্রের সংঘটিত প্রতারণার মাধ্যমে প্রতিনিষ্ঠিত হয়। রাজ্যটি ১৭৯৮ সালে মেষশাবকসদৃশ রূপে শুরু হয়েছিল, কনিতু শেষে দনিগুলোতে এটি পৃথিবীকে বাধ্য করে পশুর বশ্বব্যাপী প্রতিনিষ্ঠিত গ্রহণ করতে, যা সংজ্ঞা অনুসারে গরিজা ও রাষ্ট্রের সমন্বয়, যখন এই সম্পর্ককে নিয়ন্ত্রণ গরিজার হাতে থাকবে। ওই রাজ্যটি আরও ত্রবিধি ঐক্য হসিবে চিহ্নিত করা হয়।

"যুক্তরাষ্ট্রের প্রোটেস্ট্যান্টরা গহ্বররে ওপার পর্যন্ত হাত বাড়িয়ে আত্মবাদরে হাত ধরতে সবার আগে থাকবে; তারা অতল গহ্বর পরেয়ে রোমান শক্তির সঙ্গে হাত মেলাবে; এবং এই ত্রিমুখী ঐক্যরে প্রভাবে, এই দেশে ববিকেরে অধিকাররে উপর পদদলনরে ক্ষত্রে রোমরে পদাঙ্ক অনুসরণ করবে।" দ্য গ্রটে কনট্রোভার্সি, ৫৮৮।

ত্রবিধি ঐক্য হলো ড্রাগন, পশু ও মথিয়া নবীর ঐক্য, যারা প্রকাশতি বাক্য ষোড়শ অধ্যায়ে পৃথিবীর রাজাদরে কাছে বরেয়ে যায় এবং বশ্বিক আরমাগডেনে নয়ে যায়।

আর আমদিখেলাম, ব্যাঙরে মতো তনিটা অশুচি আত্মা ড্রাগনরে মুখ থেকে, পশুর মুখ থেকে, এবং মথিয়া ভাববাদীর মুখ থেকে বরেয়ে এল। কারণ তারা অলোককি কাজ করে এমন দানবীয় আত্মা; তারা পৃথিবীর এবং সমগ্র বশ্বরে রাজাদরে কাছে যায়, তাদরেকে সর্বশক্তমান ঈশ্বররে সেই মহাদবিসরে যুদ্ধরে জন্ম একত্র করতে। প্রকাশতি বাক্য ১৬:১৩, ১৪।

"রোমান ক্ষমতা" হলো পোপতন্ত্র, "পশু" এবং বাইবেলীয় ভবষিষদ্বাণীর পঞ্চম রাজ্য, যা একটা মারাত্মক ক্ষত পেয়েছিলি। "প্রোটেস্ট্যান্টরা" যুক্তরাষ্ট্রকে প্রতিনিধিত্ব করে, যা "মথিয়া নবী", অর্থাৎ বাইবেলীয় ভবষিষদ্বাণীর ষষ্ঠ ও চূড়ান্ত রাজ্য। "আধ্যাত্মবাদ" হলো জাতসিংঘ, "ড্রাগন" এবং সেই রাজ্য, যা পশুর সঙ্গে এক ঘণ্টা রাজত্ব করতে সম্মত হয়। "ত্রবিধি ঐক্য" সম্পন্ন হয় সেই "এক ঘণ্টা"-র মধ্য, যা প্রকাশতি বাক্য একাদশ অধ্যায়ে উল্লিখিত "মহাভূমিকম্প"-এর "ঘণ্টা", আর সটোই হলো আসন্ন রববার আইন।

"ঈশ্বররে আইনরে লঙ্ঘন করে পাশাপাশি প্রত্যাশিত্যকে বলবৎকারী ফরমান দ্বারা, আমাদের জাত নিজেকে ধার্মিকতা থেকে সম্পূর্ণরূপে বচ্ছিন্ন করবে। যখন প্রোটেস্ট্যান্টবাদ খাদরে ওপার দয়ে হাত বাড়িয়ে রোমীয় শক্তির হাত ধরবে, যখন সে অতল গহ্বররে ওপর দয়ে পৌঁছে স্পরিচুয়ালজিমে সঙ্গে করমর্দন করবে, যখন এই ত্রবিধি ঐক্যরে প্রভাবে আমাদের দেশে প্রোটেস্ট্যান্ট ও প্রজাতান্ত্রিক সরকাররূপে তার সংবধিনরে প্রত্যেকে নীতিকে অস্বীকার করবে, এবং পাপীয় মথিয়া ও ভ্রান্তবিলিসরে প্রসাররে জন্ম ব্যবস্থা করবে, তখন আমরা জানতে পারি যে শয়তানরে আশ্চর্য কার্যকলাপরে সময় এসে গেছে এবং শেষে সন্থকিটে।" Testimonies, volume 5, 451.

দানয়িলেরে দ্বিতীয় অধ্যায়ে, সোনার মাথা দ্বারা প্রতিনিধিত্বকৃত বাইবেলেরে ভবষিষদ্বাণীর প্রথম রাজ্য বাবলি, বাইবেলেরে ভবষিষদ্বাণীর পঞ্চম রাজ্য আধ্যাত্মিক বাবলিকে প্রতীকায়তি করে। মদীয় ও পারসীয়দরে দ্ববিধি রাজ্য—রূপার কাঁধ ও বাহু—যা দানয়িলেরে দ্বিতীয় অধ্যায়ে বাইবেলেরে ভবষিষদ্বাণীর দ্বিতীয় রাজ্য, তা দুই শযুক্ত পৃথিবীর পশু যুক্তরাষ্ট্রকে—অর্থাৎ বাইবেলেরে ভবষিষদ্বাণীর ষষ্ঠ রাজ্য—প্রতিনিধিত্ব করে। দানয়িলেরে দ্বিতীয় অধ্যায়ে মূর্তিটির পতিল, যা গ্রীসকে—বাইবেলেরে ভবষিষদ্বাণীর তৃতীয় রাজ্য—প্রতিনিধিত্ব করে, তা জাতসিংঘকে প্রতিনিধিত্ব করে—'সপ্তম মাথা', যা 'এক ঘণ্টা' সময় ধরে অব্যাহত থাকে—এবং ড্রাগন, পশু ও মথিয়া ভাববাদীর ত্রবিধি ঐক্যরে মধ্য একটা অবস্থান গ্রহণে সম্মত হয়।

দানয়িলেরে দ্বিতীয় অধ্যায়ে লোহরাজ্য, যা বাইবেলেরে ভবষিষদ্বাণীর চতুর্থ রাজ্য, অষ্টম রাজ্যকে নরিদশে করে—যা সাতটির মধ্য থেকেই আসে। প্রকৃত পৌত্তলিকি রোম, অর্থাৎ চতুর্থ রাজ্য, আধুনিকি রোমকে প্রতিনিধিত্ব করে; যা চার্চ ও রাষ্ট্ররে সমন্বয়ে গঠিত এক রাজ্য, যখনে এই জোটে চার্চই শাসন করে। সে রাজ্য প্রকৃত্তিতে ত্রবিধি, কারণ "দশ রাজা"-দরে প্রধান রাজা হলো ষষ্ঠ রাজ্য, যা হলো পৃথিবী থেকে ওঠা পশু। ষষ্ঠ রাজ্য হলো

আহাব, যবে যজিবেলেকে ববিহ করছেলি। ষষ্ঠ রাজ্য যখন তার ত্রবিধি সংযুক্ততিে প্রকাশ পায়, তখন সটেই আধুনিকি রোম; যার আগে ছলি পঞ্চম রাজ্য, অর্থাৎ পাপাল রোম; আর তারও আগে ছলি চতুর্থ রাজ্য, অর্থাৎ পৌত্তলকি রোম।

মলিরাইটরা রোমকে শুধু চতুর্থ এবং চূড়ান্ত রাজ্য হসিবে দেখেছেলিনে। তারা স্বীকার করছেলিনে যবে এটি দ্বিবিধি প্রকৃতির, কনিতু তার পরে আর কোনো পরবর্তী পার্থবি রাজ্য দেখতে পাননি। চতুর্থ রাজ্য ছলি পৌত্তলকি রোম; এর পরে পঞ্চম রাজ্য পাপাল রোম, এবং তার পরে আধুনিকি রোম, ষষ্ঠ রাজ্য। ষষ্ঠ রাজ্যটির রোমেরে তনিটি প্রকাশরূপরে তৃতীয়টি।

ডরাগন, পশু এবং মথিযা নবীর ত্রবিধি ঐক্য একদকি যমেন আধুনিকি রোম, তমেনমিহান বাবলিনও, যার প্রাণঘাতী ক্ষত আরোগ্য লাভ করছে। যুক্তরাষ্ট্র, জাতসিংঘ এবং টাইররে বশেযা অষ্টম ও চূড়ান্ত রাজ্যরে প্রতিনিধিত্ব করে, কনিতু তারা তনিটিই ষষ্ঠ রাজ্যরে ত্রবিধি ঐক্যে মতির, যা হলো "গরিজা ও ঈশ্বররে আইনরে বরিদ্ধে যুদ্ধ চালানোর" শেষে শক্তি।

যুক্তরাষ্ট্রের হলো ষষ্ঠ রাজ্যরে এক-তৃতীয়াংশ। ত্রবিধি ঐক্যরে অংশ হসিবে জাতসিংঘও ষষ্ঠ রাজ্যরে এক-তৃতীয়াংশ, এবং পোপতন্ত্রও ষষ্ঠ রাজ্যরে এক-তৃতীয়াংশ। এই স্তরে যুক্তরাষ্ট্ররে জন্ম সংখ্যা হলো ছয়, জাতসিংঘরে জন্ম সংখ্যা হলো ছয় এবং পোপতন্ত্ররে জন্ম সংখ্যা হলো ছয়। ত্রবিধি ঐক্য 'পাপরে মানুষ' নামে পরিচিতি একজন মানুষরে সংখ্যাকে প্রতিনিধিত্ব করে, এবং তার সংখ্যা হলো ছয়-ছয়-ছয়।

এখানে জ্ঞান আছে। যার বুদ্ধি আছে, সে পশুটির সংখ্যা গণনা করুক; কারণ সটে একজন মানুষরে সংখ্যা; আর তার সংখ্যা ছয় শত ছেষটটি। প্রকাশতি বাক্য ১৩:১৮।

ষষ্ঠ এবং শেষে স্বতন্ত্র রাজ্যটি হলো যুক্তরাষ্ট্র, কনিতু এটি বিশ্বকে প্রতারতি করে, কারণ এটি মথিযা নবী।

সে তার সামনে প্রথম পশুর সমস্ত কর্তৃত্ব প্রয়োগ করে, এবং পৃথিবী ও তাতে বসবাসকারীদেরকে প্রথম পশুকে উপাসনা করতে বাধ্য করে, যার মারাত্মক ক্ষত সরে উঠছেলি। এবং সে বড় বড় আশ্চর্য কাজ করে, এমনকি মানুষরে চোখরে সামনে আকাশ থেকে পৃথিবীতে আগুন নামিয়ে আনে; এবং সে ওই আশ্চর্য কাজগুলোর দ্বারা, যগুলো সে পশুর সামনে করার ক্ষমতা পেয়েছেলি, পৃথিবীতে বসবাসকারীদের প্রতারনা করে; পৃথিবীতে যারা বাস করে তাদের বলে যবে তারা যনে সেই পশুর জন্ম একটি প্রতীমূর্তি বিনায়, যবে তলোয়াররে আঘাতে ক্ষতপ্রাপ্ত হয়েছলি, তবুও বাঁচে উঠছেলি। প্রকাশতি বাক্য ১৩:১২-১৪।

"তার সামনে প্রথম পশুর শক্তি," ইউরোপরে রাজারা পোপতন্ত্রকে যবে ক্ষমতা দিয়েছেলি, তারই প্রতিনিধিত্ব করে; যার সূচনা ৪৯৬ খ্রিষ্টাব্দে ক্লোভিসিরে মাধ্যমে। যুক্তরাষ্ট্র তার সামরিক শক্তিকে, অর্খনতৈকি শক্তির সহায়তায়, বিশ্বকে প্রতারতি ও জবরদস্তি করতে ব্যবহার করে। রববাররে উপাসনা বলবৎ করার মাধ্যমে যুক্তরাষ্ট্র বিশ্বকে পোপতন্ত্ররে উপাসনা করতে বাধ্য করে। আকাশ থেকে আগুনকে (যা একটি বার্তার প্রতীক) নামিয়ে দিয়ে যুক্তরাষ্ট্রের মহা-বস্মিকর কাজ সম্পাদন করে; যা তথ্য-মহাসড়করে মাধ্যমে সম্পন্ন হবে, যা ব্রনেওয়াশিং ও প্রচারণার পূর্ণ বকিাশকে প্রতিনিধিত্ব করে—এটি সিম্মোহনরে আধুনিকি প্রকাশ। ইসলামরে দ্বারা পৃথিবীর ওপর আনীত ক্রমবর্ধমান সংকটরে কারণে, এবং তারা জাতসিমূহকে ক্রুদ্ধ করার তাদের ভূমিকা পালন করায়, বিশ্ব প্রতারতি হয়ে চার্চ ও রাষ্ট্ররে

সংমিশ্রণে গঠিত যবে বশিব্ব্যাপী ব্যবস্থা—যা ড্রাগন, পশু এবং মথিয়া নবী নযিবে গঠিত—তা গ্রহণ করবে।

প্রকাশিত বাক্য ত্রয়োদশ অধ্যায়ের আঠারো নম্বর পদে যখন বলা হয়েছে, “পশুর সংখ্যা গুনো,” তখন সেই সংখ্যা বোঝায় সেই তিনটি শক্তিকে, যারা একত্র হয়ে ষষ্ঠ ও চূড়ান্ত রাজ্য গঠন করে। যখন ৬৬৬-এর সেই রাজ্য প্রতিষ্ঠিত হবে, তখন তা পূর্ণ করবে সেই ভবিষ্যদ্বাণীমূলক ধাঁধা যবে, অষ্টম রাজা সাতজনরেই একজন। যহিদার গোটররে সিংহ যখন যীশু খ্রিস্টেরে প্রকাশিত বাক্যেরে মোহর খুলে দনে, তখনই সেই ভবিষ্যদ্বাণীমূলক ধাঁধাটি উন্মোচিত সত্যেরে অংশ হিসেবে প্রকাশিত হয়।

এই কারণেই শেষে রাজ্যেরে ধাঁধাটি—যা ত্রবিধি ষষ্ঠ রাজ্য, যা আবার আধ্যাত্মিকি বাবলে, যা প্রতীকী সত্তর বছর ধরে বসিমূত ছিল, এবং যা আধুনিকি রোম, এবং যা পশুর বশিব্ব্যাপী প্রতিরূপ—যার পূর্বচছবি ছিল বাবিলেরে প্রথম রাজ্য ও পৌত্তলিকি রোমেরে চতুর্থ রাজ্য—এটি যবে ‘জ্ঞানীরাই’ এই সত্যটি বুঝবে—এই ঘোষণার দ্বারা দ্বিগুণভাবে সাক্ষ্যপ্রাপ্ত; কারণ ৬৬৬-এর রহস্যটি যমেন জ্ঞানসম্পন্নদেরে উপর ভিত্তিকিরে, তমেনি ‘সাতজনরে মধ্য থেকে অষ্টম রাজা’—এই রহস্যটিও।

এখানে জ্ঞান আছে। যার বুদ্ধি আছে, সে পশুটির সংখ্যা গণনা করুক; কারণ সটো একজন মানুষেরে সংখ্যা; আর তার সংখ্যা ছয় শত ছেষট্টি প্রকাশিত বাক্য ১৩:১৮।

আর এখানে আছে প্রজ্ঞাসম্পন্ন মন। সাতটি মাথা হলো সাতটি পর্বত, যগুলোর উপর সেই নারী বসে আছে। প্রকাশিত বাক্য ১৭:৯।

যীশু খ্রিস্টেরে প্রকাশিত বাক্যেরে সীল খোলা বিষয়টি ‘জ্ঞানীরা’ বোঝে, দুষ্টিরা নয়। প্রকাশিত বাক্য পুস্তকে ‘জ্ঞান’ সম্প্রকতি উভয় উল্লেখই তাদেরে সম্বন্ধে, যাদেরে ‘বুদ্ধি’ আছে; এবং ‘জ্ঞানীরা’ যা বোঝে তা হলো ‘জ্ঞানবুদ্ধি’। যবে ‘জ্ঞানবুদ্ধি’ যীশু খ্রিস্টেরে প্রকাশিত বাক্য, তা এই প্রকাশ যবে অষ্টম রাজ্য—যা ৬৬৬-এর ত্রিগুণ রাজ্য—দানয়িলে পুস্তকেরে দ্বিতীয় অধ্যায়েও উপস্থাপিত হয়েছে; কারণ মলিারেরে স্বপ্নেরে রত্নসমূহ শেষে কালে দশগুণ অধিক দীপ্ত হবে।

আমরা পরবর্তী প্রবন্ধে এই অধ্যয়ন অব্যাহত রাখব।

প্রকাশিত বাক্যে ঈশ্বরেরে গভীর বিষয়সমূহ চিত্রিত হয়েছে। এর ঈশ্বরপ্রেরিত পৃষ্ঠাগুলকি যবে নাম দেওয়া হয়েছে, ‘প্রকাশিত বাক্য,’ সটোই এই বক্তব্যেরে বরোধিতা করে যবে এটি একটি মোহরবন্দা গ্রন্থ। উদ্ঘাটন মানে এমন কিছু যা প্রকাশিত হয়েছে। প্রভু নিজিই এই পুস্তকে নহিতি রহস্যগুলো তাঁর দাসকে প্রকাশ করছেন, এবং তিনি ইচ্ছা করেন যবে সগুলো সকলেরে অধ্যয়নেরে জন্য উন্মুক্ত থাকবে। এর সত্যগুলো যমেন পৃথিবীর ইতিহাসেরে অন্তিম দিনগুলিতে বসবাসকারীদেরে উদ্দেশে বলা হয়েছে, তমেনি যোহনেরে দিনগুলিতে বাস করা লোকদেরে প্রতিও। এই ভাববাণীতে বর্ণিত কিছু দুশ্ব অতীতেরে, কিছু এখন ঘটছে; কিছু অনুধকারেরে শক্তিসমূহ ও স্বরগেরে রাজকুমারেরে মধ্যকার মহাসংঘর্ষেরে সমাপ্ত দৃষ্টিগোচর করে, আর কিছু নবীকৃত পৃথিবীতে মুক্তপ্রাপ্তদেরে বজিয ও আনন্দ প্রকাশ করে।

প্রকাশিত বাক্যেরে প্রতিটি প্রতীকেরে অর্থ ব্যাখ্যা করতে না পারার কারণে কেউ যনে মনে না করেন যবে এর মধ্যে নহিতি সত্যেরে অর্থ জানতে এই গ্রন্থটি অনুসন্ধান করা তাদেরে জন্য নিরর্থক। যনি এই রহস্যসমূহ যোহনেরে কাছে প্রকাশ করছিলেন, তিনি

সত্যের অধিবাসী অনুসন্ধানীদের স্বর্গীয় বিষয়গুলোর এক পূর্বস্বাদ দবেনে। যাদের হৃদয় সত্য গ্রহণের জন্য উন্মুক্ত, তারা এর শিক্ষা বুঝতে সক্ষম হবে, এবং তাদের সেই আশীর্বাদ প্রদান করা হবে যা প্রতিশ্রুত হয়েছে তাদের জন্য যারা 'এই ভবিষ্যদ্বাণীর বাক্য শোনে এবং এতে যা লেখা আছে তা পালন করে'।

প্রকাশিত বাক্যে বাইবেলের সব গ্রন্থ মিলিত হয় এবং সমাপ্ত পায়। এখানে দানিয়ালের পুস্তকে পরাপূরক রয়েছে। একটি ভবিষ্যদ্বাণী; অন্যটি উদ্ঘাটন। যে পুস্তকটি সলিমোহর করা হয়েছিল, সটে প্রকাশিত বাক্য নয়, বরং শেষ দিনের সঙ্কেত সমাপ্তি দানিয়ালের ভবিষ্যদ্বাণীর সেই অংশ। স্বর্গদূত আদেশে দিয়েছিলেন, 'কিন্তু তুমি, হে দানিয়েল, এই কথা গোপন করো, এবং পুস্তকটি সলিমোহর করো, শেষ সময় পর্যন্ত।' দানিয়েল ১২:৪। প্রেরিতদের কার্যাবলী, ৫৮৪, ৫৮৫.